

CHINA aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

MARZ 1981
(Berichtsmonat)

ÜBERSICHT 157

THEMEN DES MONATS

Die 17. Sitzung des Ständigen
Ausschusses des V. Nationalen
Volkskongresses
(Barkte, Garms, Schier) 176

Die Volksbefreiungsarmee: Fraktions-
streitigkeiten, Krise des Selbst-
verständnisses und Heilungsver-
suche zu ihrer Überwindung
(Weggel) 181

Neues Licht auf die chinesische
Indochinapolitik
(Weggel) 192

Indochina im Berichtszeitraum
(Februar-März)
(Weggel) 196

CONTENTS

Activities of the CCP Politburo
Cadres during Mar 1981 210

Main Leadership of the PR China
as of Apr 1, 1981 211

Agreements with Foreign Countries 213

China's Economic Aid 214

Personal Data 215

Foreign Delegations to China 218

Chinese Delegations to
Foreign Countries 219

ARTICLES ON CHINA
-Monthly Bibliography- 220



JAHRGANG X

ISSN 0341 - 6631

Redaktionsschluß: 1.4.1981

Erscheinungsdatum: 5.5.1981

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 7,50

Jahresabonnement DM 88,00

Herausg.: Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

D 2000 HAMBURG 13

FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke (-ba-), Eckard Garms,
Dipl. Volkswirt (-ga-), Gunter Hartmann,
Dr. Rüdiger Machetzki (-ma-), Dr. Yu-Hsi
Nieh (-ni-), Dr. Manfred Pohl (-p-),
Peter Schier M.A. (-sch-), Dr. Brunhild
Staiger (-st-), Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und

technische Mitarbeit:

Anette Hillebrand,
Waldtraut Jarke, Anneliese Kalweit,
Grethe Meier-Gildemeister

Verantwortlich für den

Inhalt dieses Heftes:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe
gestattet



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit
anderen, überwiegend regional ausge-
richteten Forschungsinstituten den
Verbund der Stiftung Deutsches Über-
see-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die
Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezo-
gene Asienforschung zu fördern. Es ist
dabei bemüht, in seinen Publikationen
verschiedene Meinungen zu Wort kommen
zu lassen, die jedoch grundsätzlich
die Auffassung des jeweiligen Autors
und nicht unbedingt des Instituts für
Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen

AS = Asahi Shimbun
AW = Asiaweek
AWSJ = The Asian Wallstreet Journal
(Hong Kong)
BRe = Beijing Review (Beijing)
BRu = Beijing Rundschau (Beijing)
C.a. = China aktuell (Hamburg)
CBR = The China Business Review
(Washington)
CEN = China Economic News (Hongkong)
CIS = China Information Service
(Taipei)
CNA = China News Analysis
Hong Kong
CP = China Post (Taipei)
CQ = The China Quarterly (London)
CR = China Reconstructs (Beijing)
CSM = Christian Science Monitor
(Boston)
DGB = Da Gong Bao (Hong Kong)
ERE = Economic Reporter (Hong Kong)
FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung
(Frankfurt)
FBIS = Foreign Broadcast Information
Service, People's Republic of
China (Springfield, USA)
FCW = Free China Weekly (Taipei)
FEER = Far Eastern Economic Review
(Hong Kong)
FR = Frankfurter Rundschau
(Frankfurt)
GMRB = Guangming Ribao (Beijing)
HQ = Hong Qi (Beijing)
IHT = International Herald Tribune
(Boston)
IS = Issues and Studies (Taipei)
JEJ = Japan Economic Journal
(Tokyo)
JT = Japan Times (Tokyo)
LHB = Lianhe Bao (Taipei)
MD = Monitor Dienst, Deutsche
Welle (Köln)
NfA = Nachrichten für Außenhandel
(Köln)
NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)
QER = Quarterly Economic Review
(London)
RMRB = Renmin Ribao (Beijing)
SBZK = Shibao Zhoukan (Taipei)
SWB = Summary of World Broadcasts,
Part III (Reading), Hrsg. BBC
SZ = Süddeutsche Zeitung (München)
Xinhua = Xinhua News Agency (Beijing),
in Chinesisch
XNA = Xinhua News Agency (London),
in Englisch
YCC = Yearbook on Chinese Communism
(Taipei)
ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)

abstracts in
german
anthropology

- African Studies
- Anthropogeography
- Archaeology
- Asian Studies
- Cultural Anthropology
- Folklore
- American Studies
- Oceanic Studies
- Physical Anthropology
- Rural Studies
- Social Studies
- Visual Anthropology

CONTAINING
ABSTRACTS OF
ALL
ANTHROPOLOGICAL
PUBLICATIONS
IN
GERMAN

FROM

FED. REPUBLIC
OF GERMANY

GERMAN
DEMOCRATIC
REPUBLIC

AUSTRIA

SWITZERLAND

edition herodot

FOR FURTHER INFORMATION

WRITE TO: abstracts in
german
anthropology

Greifswalder Weg 2
D-3400 Göttingen
Fed. Rep. of Germany



INDOCHINA:

DER PERMANENTE KONFLIKT?

Herausgegeben von
**Werner Draguhn und
Peter Schier**

Die Permanenz des Indochina-Konflikts über Jahrzehnte hinweg offenbart die Komplexität der in dieser Region existenten Probleme und die Schwierigkeiten ihrer Lösung. In dem vorliegenden Sammelband wird versucht, sowohl die aktuellen als auch die historischen Aspekte des Indochina-Konflikts herauszuarbeiten.

Dargestellt und analysiert werden die historische Entwicklung Indochinas seit Mitte des 19. Jahrhunderts, die kommunistische Bewegung in Vietnam, Kambodscha und Laos, der kambodschanisch vietnamesische Konflikt und das vietnamesisch laotische Verhältnis. Darüber hinaus wird auf die Politik der VR China gegenüber Indochina, auf die Interessenlage

der UdSSR in diesem Raum und auf die Gefahren einer Ausweitung des Indochina-Konflikts auf Thailand und Südostasien eingegangen. Den Abschluß des Sammelbandes bilden ein Beitrag über die Haltung der ASEAN Staaten zum Indochina-Konflikt sowie eine Darstellung von Lösungsmöglichkeiten anhand von verschiedenen Szenarios. Eine kurze Chronologie der Entwicklung Indochinas im 20. Jahrhundert, ein Glossar und eine Reihe von Karten sollen dem Leser Einordnung und Verständnis der in den einzelnen Beiträgen behandelten Probleme erleichtern.

Mitteilungen des Instituts für Asienkunde, Nr.117
Hamburg 1981, 299 S., 24,00 DM

zu bestellen beim
Institut für Asienkunde
Rothenbaumchaussee 32 — 2000 Hamburg 13

VERZEICHNIS DER OBERSICHTEN

Außenpolitik

Westeuropa

- 1) Freude an der EG
- 2) Gründung einer Sozialdemokratischen Partei in Großbritannien
- 3) Beijing und die Benelux-Länder: Herabstufung der chinesisch-niederländischen, Heraufstufung der chinesisch-belgischen Beziehungen

Sowjetunion und Osteuropa

- 4) Nach wie vor zwiespältige Haltung zur Entwicklung in Polen
- 5) Werke Ceaucescus auf Chinesisch

Afrika und Nahost

- 6) Tansanias Staatspräsident in China

Innenpolitik

- 7) Hongqi: Deng Xiaoping ist Autor der "Vier grundlegenden Prinzipien"
- 8) 3. Plenartagung der ZK-Disziplinarkontrollkommission
- 9) Volkskongresse traten in fünf Provinzen und einem Autonomen Gebiet zusammen
- 10) Hua Guofeng in einem seiner früheren Amtssitze in Hunan nicht-namentlich kritisiert
- 11) Provinzführung von Hunan übt Selbstkritik wegen "linker Fehler"
- 12) Weitere Kritik an "linkem" Gedankengut
- 13) Streikten Erdölarbeiter für verurteilten Vorgesetzten? - Ein erschreckendes Beispiel fachlicher Inkompetenz wirtschaftlicher Führungskader
- 14) Früherer Parteichef von Tibet in Wuhan als Führungskader wiederaufgetaucht
- 15) Indizien für erneuten schwerwiegenden Dissens innerhalb der KPCh
- 16) 56. Todestag Sun Yatsens

Wissenschaft * Ausbildung

Kunst und Medien

- 17) Akademie der Sozialwissenschaften in Xinjiang
- 18) Konferenz über Taiping-Aufstand in Guangzhou
- 19) Wissenschaftler austausch
- 20) Mehr chinesische Sprachkurse für Ausländer
- 21) Mao Dun gestorben
- 22) Schreibautomat für chinesische Schrift von Olympia

Außenwirtschaft

- 23) Neue Außenhandelsgesellschaften
- 24) Beijing Trust and Investment Corporation nimmt Geschäftstätigkeit auf
- 25) Off-shore-Tagung im November in Guangdong

- 26) US-Firma liefert Kohlekraftwerkstechnologie an China
- 27) Joint Venture der Busch-Gruppe
- 28) Ausschachtungsarbeiten bei dem Great Wall Hotel in Beijing angefangen
- 29) Mobile Ausstellung von Druckmaschinen
- 30) Chinesen erstmals auf Hannover-Messe
- 31) Deutsch-chinesische Zusammenarbeit im Eisenbahnwesen geplant
- 32) Katastrophenhilfe der Europäischen Gemeinschaft und der Vereinten Nationen für China
- 33) Chinas Hafenskapazitäten 1980 erweitert
- 34) Japan: Chinas Handelspartner Nr.1

Wirtschaft

- 35) Das bewegte Leben der Statistik in China
- 36) Xue Muqiao über Strukturpolitik und Systemreform
- 37) Abschaffung der Volkskommunen vorgeschlagen
- 38) Trotz mancher Probleme kommt die Einführung von "Haushaltsquoten" für die Produktion in der Landwirtschaft weiter voran
- 39) Reformbetriebe haben mehr Gewinne an den Staat abgeführt
- 40) Auslandskapital für innerchinesische Entwicklungsschwerpunkte
- 41) Bankdarlehen für Leichtindustrie
- 42) Umlaufkapital wird weiter gehortet
- 43) Zwangsanleihen zur Finanzierung des Haushaltsdefizits aufgelegt
- 44) Sparvorschlag aus der Bevölkerung
- 45) Energiesparen
- 46) Kreditkartenverbreitung in der Volksrepublik
- 47) Mehr als 1.000 Wirtschaftsgerichte
- 48) Probleme mit den Postleitzahlen
- 49) Landesweite Werbeagentur gegründet
- 50) Mehr Zementwerke
- 51) Mechanisierung im Nordosten
- 52) Beachtliche Zuwachsraten bei Fernsehgeräte- und Radioherstellung und bei Schweinezuchtergebnissen

Taiwan

- 53) Neuer Vertreter in Washington
- 54) Keine "Hallsteindoktrin" mehr im Fremdenverkehr
- 55) Gelddiplomatie gegenüber den Niederlanden
- 56) Schwarzhandel mit Chinafestland legal
- 57) Endgültige Lösung der Taiwanfrage im IOC
- 58) Sonderausschuß zur Überwachung von Warennachahmungen
- 59) Wechselbad für die Opposition